

# دايان، سۆزوم وار

(تورکجه شعر مجموعه سی)

رحیم واعظ (الف)



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



# دایان، سۆزوم وار

رحیم واعظ (الف)

(تورکجه شعر مجموعه سی)



«انتشارات بهار دخت»

دایان، سوزوم وار

رحیم واعظ (الف)



## انتشارات بهارذخت

نوبت چاپ: اول، تبریز بهار ۱۳۹۳

شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه قطع: رقعی ۱۲۸ صفحه

قیمت: ۶۵۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۷۳۵۱-۲۵-۳

ISBN: 978-600-7351-25-3

صفحه آرای و طرح جلد: صنم جاجایی

آدرس: تبریز، انتشارات بهارذخت، ۰۹۱۴۸۰۲۰۴۲۴ / ۰۹۱۴۳۱۵۲۵۱۰

email: bahardokhtpub@yahoo.com

سرشناسه: واعظ، رحیم، ۱۳۴۱

عنوان و نام پدیدآور: دایان، سوزوم وار/ رحیم واعظ (الف).

مشخصات نشر: تبریز: بهارذخت، ۱۳۹۲

مشخصات ظاهری: ص ۱۲۸.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۷۳۵۱-۲۵-۳ رپال، ۶۵۰۰

وضعیت فهرست نویسی: فنی

یادداشت: شعر ترکی

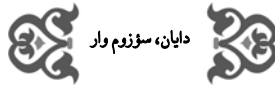
موضوع: شعر ترکی آذربایجانی — ایران — قرن ۱۴.

رده بندی کنگره: ۹۱۳۹۲ س ۳۱۴/۷۲۱۶

رده بندی دیویی: ۸۹۴/۳۶۱۱

شماره کتابشناسی ملی: ۳۴۰۶۷۸۱





## ایچینده کیلر

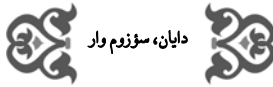
|          |              |
|----------|--------------|
| ۶۰.....  | اول سۆز      |
| ۱۳.....  | رباعی لر     |
| ۶۷.....  | غزللر        |
| ۹۵.....  | طنز لر       |
| ۱۱۱..... | باشقا شعر لر |
| ۱۲۸..... | سون سۆز      |



## اۇن سۆز

تبریزین احساسلی ادیبلریندن اولان، "الف" تخلصی ایله یازیب یارادان شاعرلریندن بیریده رحیم واعظ دیر. ۱۳۴۱نجی ایله، آذربایجان یوردونون گۆزل گوشه لریندن اولان عاشیق عباس توفارقانلی نین، آنادان اولدوغو آذرشهر، شهرینده دنیا یا گۆز آچمیشدیر. اونون بو گونه کیمی ایکی شعر کتابی چاپدان چیخمیش و مطبوعاتیمیزدا آرا سیرا شعرلری، اؤز اوخوجولارینا وئریلمیشدیر. رحیم آقا واعظ-ین بو کتابی نین بیر نۆجه گۆزه للیگی و اۆزه للیگی واردیر، اودا آذربایجان ادبیاتینا، آنا دیلیمیزده یوزدن چوخ رباعی لرین تحفه وئریلمه سی دیر. معاصر کلاسیک ادبیاتیمیزدا، اونون قده ر رباعی شعر صنعتینه یئر وئریلمه سی، اورتایا چکدیمیز ادعائین آیدین ثبوتودور. رباعی لرده اولان مزیتلردن بیریده، انسانین دوز یولا گئتمه سی و سۆزدن لایق لی یئر توتماسی دیر. بو رباعی ده اولدوغو کیمی:

بو اونلارا کی سعادت ی آختاردی  
بیر شهردی کی اونون آدی پندار دی  
بیرکوچه دی کی دؤنوم دؤنوم کرداردی  
وار بیر قاپی کی نیشانه سی گفتار دی



اونون شیرین، اوره یه یاتان غزللریده اؤزلویونده ساده صمیمی و  
آخیجی دی:

بیرگون سنیلن بو عشق پرواز ائله دی  
بیر باشقا دمی عاشیقه آغز ائله دی  
عزیز اوخوجولار، بو گۆزهل اثر باره ده آرتیق سۆز آچماغا  
احتیاج گۆرمورم چونکی آتالار دئییب: «گۆرونن کنده بلدچی لازم  
اولماز».

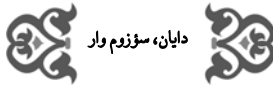
بو سیز و بودا شاعریمیزین احساسلی، اوره ک آچان شعرلری...

بهروز ایمانی - ۱۳۹۳

تبریز شهری







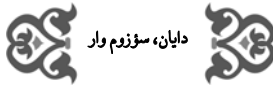
بو اثرى پاك و عضمتلى بىر انسانين روحونا (ب.ص) يە كى آدى و يادى ھىچ  
زامان اورەگىمدن سىلېنمىيە جك اتحاف ائدىرم. اولسون كى آيرى بىر دونيادا  
و ابدىت ياشايشىندا يئنه دە گۆروشونه ال تاپاجاغام.....

چوخلو گۆجە كى غمىن اورە ك داغلامادى  
گۆزلىر كى باخىب يوللارىوا آغلامادى  
ئىلېم نە يازىم بو دفتريمدە سن اوچون!  
داى بو قلمىم باشقا سۆزى باغلامادى

بو اثرين يارانماسىندا الېمدن توتان يولداشلارىم بهروز ايمانى و اكبر  
رحىم زادفرجى جنابلارىندان چوخلو تشكر و اۆز منت دارلىغىمى بىلدىرىپ،  
اونلارا شاد ياشايش و جان ساغلىغى آرزو ائدىرم.

رحىم واعظ (الف)





## آللهيم

نه قارانليق گئجه لرده مَنه ديكريڻ چراغ اولدو  
اوزانان سَجْدَه، سجاده مقدس ياتاغ اولدو

گَرَمين اولماسا شاميل مَنه اى واى اولاجاقدور  
گوناهيم بير بيرى اوسته قالانيب يگه داغ اولدو

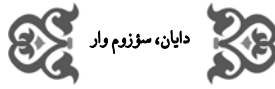
آناسيز من بير اوشاغ تك هامودان اوزچئويرنده  
بو غريب لر آراسيندا مَنه مَهرين قوجاغ اولدو

بو جهاندا نَه ياماندير قيسيليب مَنته قالماخ  
بيخيليب رسواى اولاندا نَظَرين بير داياغ اولدو

نئجه قليبمده عزيز دير سنيَلن باغلادينيم سؤز  
قارالان بختيم اول گوندهن يونهليب دؤندى آغ اولدو

مَنه بويولدا شياطين ظولوماتلار ياراداندا  
اوميدين بو اوره گيمده نه گؤزهل بير شافاغ اولدو



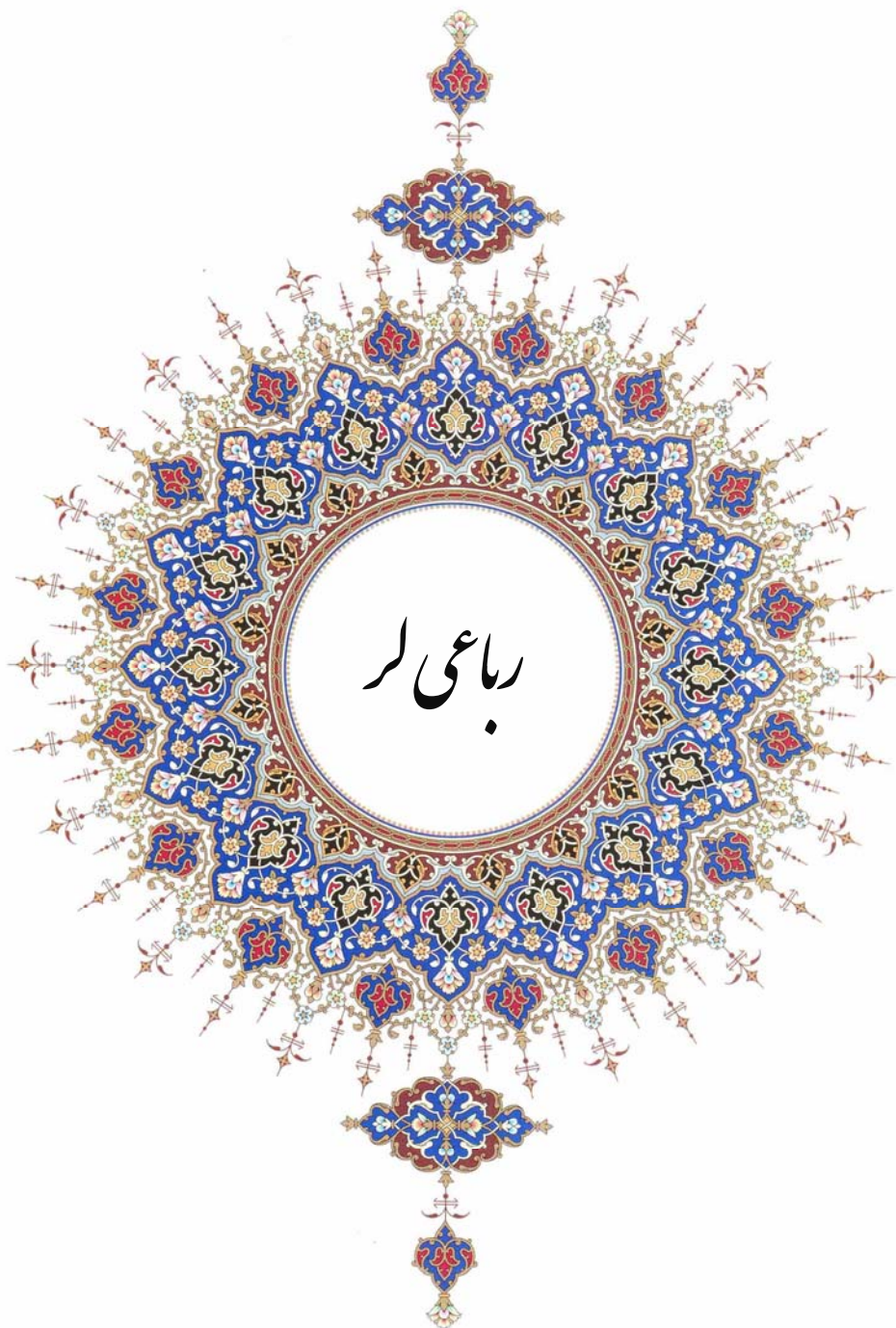


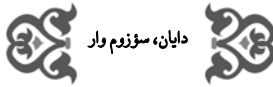
سورا گۆردوم نه بلالر کی منی چولغالامیشدی  
بولورهم یاده سالاندا سنّی اونلار اوزاغ اولدو

قورو بیر مهر و وفاسی نبیه لازیم بو جهانین  
أول زامانلاردا کی لطفون (الف)ه بیر بولاغ اولدو







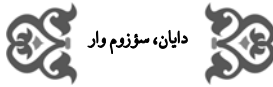


ساجلار آغاریب سنده اول ناز قالماياجاق  
دوران سووشوب منده نیاز قالماياجاق  
سن نازیله گل منده نیازيله گلیم  
بو احوالیمیز همیشه ساز قالماياجاق



سن گئتمه ده، قالدی گؤزلیمده اثرین  
افسوس اولاکى اولمادی مندن خبرین  
تقدیر اولونوب سن گندهلی من قالالی  
پای وئردی منه یازان ندن بو قدرین



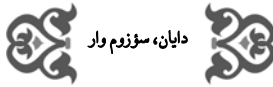


من قلب ائوینی عشقیلن آباد ائله‌دیم  
وارلیخ دَمینی بونوعیلن شاد ائله‌دیم  
بیداد ائله‌یبب فلک بیزی آیریتدی  
هیجران اودونون دردینه فریاد ائله‌دیم



بوش بوش یئرینه نَجّه وصال آختاریسان  
کشف ائیلمه‌میش جمالی خال آختاریسان  
جان‌دان گُچه‌سن اگر جلال آختاریسان  
کام‌دان گُچه‌سن اگر کمال آختاریسان





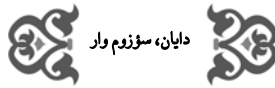
فریاد ائله‌دیم یئتیشمه‌دی جانە سسیم  
جانانە دئیین گئدیر بو جاندان نفسیم  
بیر یاد ائله‌یه اگر اول فریاد رسیم  
یوخدور داها بو جهاندا آیری هوسیم



چوخ چوخ دولانیب سعادتی آختارما  
عۇمرون باشا چاتدیریب عبث قورتارما  
دقت ائله باخ اۇزونده آخیر تاپاسان  
هر اۇزگه‌سینه بویون آییب یالوارما





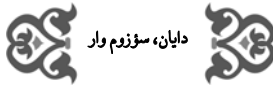


گر ایسته‌یه سن بو دونیادان کام آلاسان  
خوش خوش یاشیوب همیشه آزاد اولاسان  
قاچ درد و بلا یارالدان انسانلاردان  
تا، وار سازینی شوريله شیدا چالاسان



چوخلی گجه‌کی غمین اورهک داغلامادی  
گۆزله کی باخیب یوللاریوا آغلامادی  
نئیلیم نه یازیم بو دفتریمده سن اوچون  
دای بو قلمیم باشقا سۆزو باغلامادی



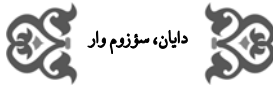


سەن فېكر ائلمە اجل گلیر جان آلا، بیل  
بوش بیر جەتتە فېکرین اولوبدور زاییل  
انسان اۆزۈدور گئدیر اجل یایلاغینا  
یۇخدور اۆلۈمون آل آياغی ای غافیل



بو قاعدەنى فلک عیان ائتدی منه  
آز فايدا وئریب چۈخلى زیان ائتدی منه  
گۆردۈم بوگونى مصیبتى نقد ائلهدى  
خوشلوقلارینی نسیه بیان ائتدی منه



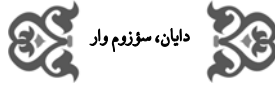


دوران دولانیب گئندی جوانلیق نه یامان  
چوخ آرزیلاریم ایتیپ باتیب دیر آی آمان  
بیر آز دیرین فلک وئریب محنت ایله  
پس چوخ قدهرین وئره باشا هانچی زامان



بیز صدقیله بیر دیلبره مانوس اولدوق  
أول قصر خیالاتیدا محبوس اولدوق  
مشهور ائله دیک عشقیمیزیله أول یاری  
پیشه ائله بیب ظلمی أول مایوس اولدوق



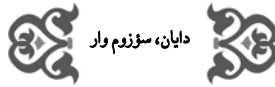


قوئما عزیزیم اومیدین آلدن گئتسین  
یوخدور اونا تائی دیرلی قوئما یئتسین  
اومید گوجونو دیرلر انسانلاردا  
قوشلاردا قاناد گؤیلره پرواز ائتسین



گئتمه اول یولی، کی اوردان اچار قالاسان  
نادانلاریلان اوینایاسان ساز چالاسان  
تا سن اولاسان آیری لارا بیر عبرت  
آلش کی اول بیرسیلردن عبرت آلاسان



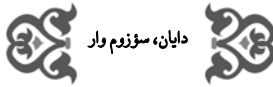


گر ایستییه سن دنیادا منصور اولاسان  
جانانه چاتیپ یانیندا مغرور اولاسان  
گل ائیله محبت کی محبت کیلیدی  
هر باغلی قاپی آچار اول مسرور اولاسان



قانون چوخونا مایه ی اکراه اولاجاق  
چوخ یئرده الین قانونا کوتاه اولاجاق  
اخلاقدی کی یاخشی ساییلار قانوندان  
چون اول سنیلن همیشه همراه اولاجاق



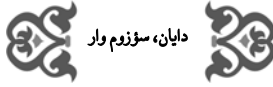


اوچ هفته چکر بیر قیزیلان یار اولاسان  
عشقیله آلیب اوچ آیدا سرشار اولاسان  
اوچ ایل ساواشیب باریشماغا مشغول اولوب  
سُونرا اَتوز ایل درده گرفتار اولاسان



اوچ بیر زادا چوخ تَلَس گیلن ای انسان  
تَنز یوللا قیزین بخت ائوینه اول خندان  
تَنز بورجونو وئر صاباح نه معلوم وارسان  
تَنز مهمانیوا فراهم ائت دَسترخوان



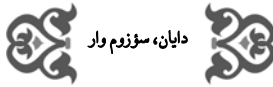


آخیر عملین سنون اوچون عادت اولار  
عادت چوخالار چوخوندان اخلاق یارانار  
باشدا بولوسن نَه لَر تورهلدر اخلاق  
اخلاق اول اولارکی سرنوشتی یارادار



هیجران غمی گاه بولوت سالار گاهدا شاخار  
گؤز لر گجه لر گاه آغلائییب گاهدا باخار  
گؤز یاش چوخ اولار بؤیوک اوره کده عزیزیم  
داغلار بؤیوک اولدوقجا سولار چوخلی آخار





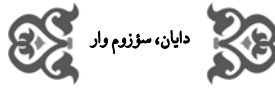
گر اولدو وفا حاییف کی چوخ ائتدون ناز  
ياز بو سۆزی دفترينده دؤن بيرده ياز  
أول ائيله ديگين جفا ياديمدان چيخماز  
أول ائيله ديگين وفادا هئچ كهنه اولماز



عۇمرون ياريسی گئچيب گئديب حسرتده  
اوچدن بيریسی گئچيب گئديب حيرتده  
سونرا دئديلر اولاخ گرهک عبرتده  
قورتولدو عۇمور هاچان اولار عشرتده





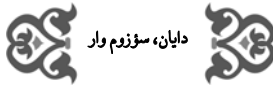


نسوان بو جهاندا بیر بلا عنوانادور  
عهدینده وفالاردان اوزاخ پیمانادور  
تکجه اونی کی گوردوم ایراق بونلاردان  
فخریله دئدیم اول آنادور اول آنادور



گر فقر گله قوت ایمان آپارار  
گر جهل گله سیرتی پنهان آپارار  
جبر اولسا اگر زوريله برهان آپارار  
بونلار هرّه سی شوکت انسان آپارار



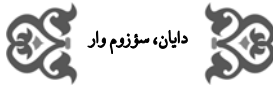


پول سَنه غذا گتیرر اشتها گتیمز  
هابله آشنا گتیرر صفا گتیمز  
سلامتی آپارار یرینه دوا گتیرر  
چوخ ألارکی دوا گتیرر شفا گتیمز



دونیا مالی تقوا ایله همتا اولماز  
بو سیّری بولن یولوندا رسوا اولماز  
تقوا ایله مال ترازونون هر طرفی  
میزان دا ایکی طرف کی باشدا اولماز



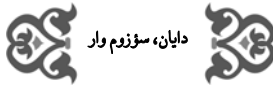


دنیا مالی بیر غلامدور عاقیل کیشیه  
أول ارباب اولار حاییفکی غافیل کیشیه  
چوخ زحمتی وار اربابیلا هم غلامین  
آزاد یاشاماق اولار فضایل کیشیه



ثروت خوش اولار واردی اونوندا یامانی  
بیر بال آریسیندان واریدی نم نیشانی  
بولسن آلاسان شیرین بالی أول آریدان  
بولمز سن اگر نوش اندهجکسن تیکانی



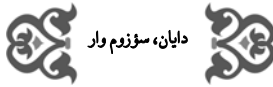


بوشلا اُونى كى آتان نه جور اينسانيميش  
بى ايمانيميش و يا كى با ايمانيميش  
گل من سنّه سؤيليوم سؤزون آيرى يوزون  
سندن اولان ائولاده نه لر عنوانيميش؟



آى گؤيده گؤزهل شرفده انسانلاردا  
گر الماسا نقصان اولار ايمانلاردا  
دونيادا شرف قوليلا معنادا اولار  
انسان تانينار عهديله پيمانلاردا



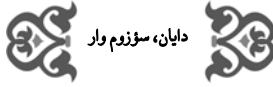


بیر عقلیده نظم اولماسا طوفان واردور  
بیر قلبیده عشق اولماسا نقصان واردور  
فیکر ائيله کی انسان نئجه معراجہ گئدر  
فیکرینده اینان کی گنج پنهان واردور



بیر کس دئدی عالم نه بویوکدور آی آمان  
یوخ اوند اعیان، زامانلار نه مکان  
گل من سنه سؤیله ییم جهان اندازاسین  
عقلین قده رین الدوقوجاندور بو جهان



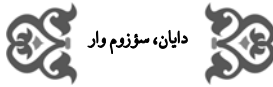


بو سۆز مَثَل جماعت یونان دور  
اُنلار کی قدیم فلسفه یه سلطان دور  
لاپ قورخمالی حیوان کی اَلوبدور اهلی  
اُل یئر کوره سینده چاپلوس انسان دور



اُل کسکی مینیب اولاغدا مغرور اولاجاق  
یئرده قالانا باخاندا مسرور اولاجاق  
مینسه آتا گور اُل بینوا نینه یه جک  
دیوانه اَلوب نظرده منفور اولاجاق



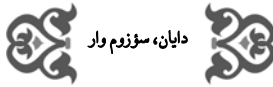


انسان چالیشار کی ثروته آل تاپسین  
سونرا چالیشار سلامته آل تاپسین  
بونلار اول زامانلار کی فراهم اولدور  
آلدن وئرهجک سعاده ال تاپسین



چوخ چوخ بو سۆزوم دیلیمده اقرار اولدور  
سئودیم سنی من اگر کی تکرار اولدور  
بیر گون یئتیشر کی دونیادان دای گئدهرم  
اوندا گۆرهسن نه گونلریم زار اولدور





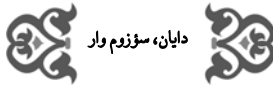
آندیم کی منی دیلبریم آزار ائدهجک  
دوست دوشمن ایچینده عاشیقین خوار ائدهجک  
بیلدین کی نئجه بو مطلبی کشف ائله دیم  
سسرلندی رقیب میله دیدار ائدهجک



سن گۆز لیریمین آختاریشین بیلدین می؟  
بو اللریمین یالواریشین بیلدین می؟  
بولدوکجه فقط نازینی چوخ ائيله میسن  
عشق حرمتینین ساخلاریشین بیلدین می؟





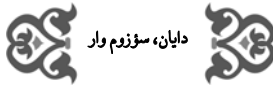


دقت ائله دیم ساواشلارا اولدو یقین  
اوج بیر زادین اوستونده ائدیپ هامی کمین  
من فیکر ائله دیم سنده فیکیر ائیله درین  
ز اولی دی زن ایکی سی اوچده زمین



ایسترسن اگر آیین شایین ایشلر اولا  
خوش خوش یاشاماق بشرده سازشلر اولا  
انشالله اول اول جور کی من ایسته میشم  
قوت قوجادا جواندا، دانشلر اولا



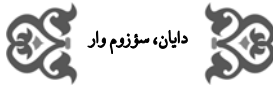


بو ياخشى سۆزو دئييب گۆزەل پيغمبر  
أول خاتمكى هر سۆزودور بير گوهر  
حکمتلى اولار جوان دا، قوجا لباسى  
نفرتلى اولار قوجادا زيب و زيور



بير سانديقيميش جوانليغين دورانى  
ايتميش كيليدى بيلينمەدى پنھانى  
چوخ سونرا زامانلار اوخودوم بو سيررى  
بيلميش أول قوجاكي ايندى يوخدورجاني



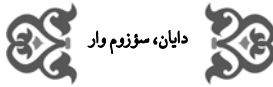


آی خاطیره‌لر کی من له یولداش اُلدوز  
بو عمر بیابانیندا سیرداش اُلدوز  
چاپدی تالادی سیل بلا گولزاری  
آل آتماغا ای خاطیره‌سیز داش اُلدوز



باخ نوکره کی بیر دانا واردور آغاسی  
باشدا یوخودور اونوندا آیری هاواسی  
اسگی‌کدی نوکردن اول طاماح کارلارکی  
کس ناکس الینده دربه‌در دور یاخاسی



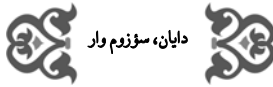


بۇخل و حَسَدین گۆزی اینان یاتمایاجاق  
عۆمرون اُول گوزهل شیرین دادین داتمایاجاق  
بیر سرکش آتا بۇخل و حَسَد اوخشارمیش  
هر کس کی مینیب منزلینه چاتمایاجاق



چوخ حيله یالان اولار سیاستلرده  
هیجران یارادار عجب رفاقتلرده  
بیر یاخشی سیاست کی چیخیب یادلاردان  
گۆردوم اودی کی یاتیب صداقتلرده



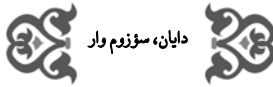


حقّین واریدی قیرمیزی گولدن نیشانی  
دلشاد ائله یر حقّیله گول جسم وجانی  
بیلدین کی نییه قورخوسو وار بعضی‌لره  
چون کی واریدی هر ایکی سینده تیکانی



الله یارادیب مخلوقی لخت و عریان  
مخلوق چالیشیب گیزلنیب اولسون پنهان  
بیر زاد کی اونا یاراشدی عریان قالماق  
گوردوم اول حقیقت دی کی اولسون تابان





انسان اودوکی حقیقته یار اولسون  
حتی کی نئچه درده گرفتار اولسون  
اما بو مئل واردی کی حقّی دییه نین  
بیر یاخشی آتی الینده افسار اولسون



هر درد و بلا کی گورموسن دونیاده  
یا گورمه میسن اولار هله فرداده  
باعث بولارا اینان سنه بیرکس دی  
اول کس ده فقط اؤزونسن ای افتاده



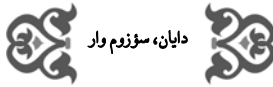


گۆردۈم بېرىنى يولوندا گمراه اولموش  
اومىد بارينا اللىرى كوتاه اولموش  
دقت ائله ديم گۆروم بو كيم لردندى  
گۆردۈم اول همان كسردىكى خودخواه اولموش



دونيا عوض اولماق چوخونون اولدو سۆزو  
بيلمم نبييه كى اۆزگه لرى گۆردو گۆزو  
دونيانين عوض ائيله مگين چوخدور ايشى  
ياخشى اۆزونو انسان عوض ائتسين اۆزو



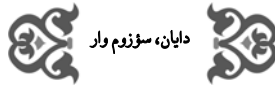


جانا گوناھین حواله تقدیر ائلمه  
 تقدیری اؤز اعمالیلا تحقیر ائلمه  
 گؤر هانچی آچیخ قاپی یادیندان چیخدی  
 همسایه‌وی اؤز سهویوه تقصیر ائلمه



چوخ ائتمه گیلایه آلدیغین قیسمتدن  
 بیداد ائله‌مه خبر یوخون حکمتدن  
 دوز مقصدینه چاتماغ اوچون لازیمدیر  
 قسمت بودو فایدالان بوگون فرصتدن



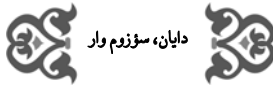


خوشبخت چىلىگى بىر توپا اوخشاتمىشلار  
هر بىر طرفه اونی دىغىرلاتمىشلار  
گر گئتسه اونون دالىسىجا قاچمىشلار  
بىر يئرده دورا اونا تپىك آتمىشلار



باخ گور بو سۆزى دوز يازىرام يا آزىرام  
من كلمه لرى دوزه لديرم يا قازىرام  
گئچمىشده يازىب آلاردى شاعىرلر انعام  
من پول وئىرىم سىزلره سۆز مۇز يازىرام



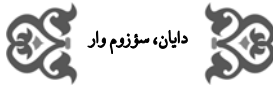


خوشبخت چیلیگین اوچ دانا واردور پایاسی  
گڭچمیش نه ییدی اونلاری یاددان آتاسی  
بو اولدوغونی ایندی غنیمت سایاسی  
گلمیش لر اوچون اُمیدلریلن قالاسی



ایسترسن اگر یاتاندا راحت یاتاسان  
غم غصه لرین داشین یوکوندن آتاسان  
پیس لیکلر اوچون یوم گؤزوویلن قولاغین  
پیس یولداشیلان مبادا آدیم آتاسان



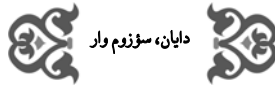


خوشبخت چیلیین آچار گولی پنهاندا  
گیزلینده آچار بیتر اول گول زنداندا  
بیلدین هارادی اول زندانیلان پنهان  
اول قلب اولار کی واردی هر انساندا



بو اونلارا کی سعادتى آختاردی  
بیر شهردی کی اونون آدی پنداردی  
بیر کوچهدی کی دؤنوم دؤنوم کرداردی  
وار بیر قاپی کی نیشانه سی گفتاردی



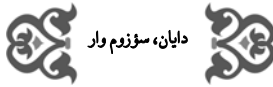


بیر تورکی مَثَل دئدی اُول بیز بیز قاشلار  
قارپیز شیرین قاشیقلایب گاه قاشلار  
لال کار کور اولون گر ایسته سز آسایش  
یوخسا تاپاجاق دوگون بوتون آرقاشلار



گر ایستیه سن سیرر نهان ساخلیاسان  
اؤز جیسمیوه آسوده روان ساخلیاسان  
اُول سیرلاری کی گیزلین اولار دشمندن  
دوستا دئمه گه گرک زبان ساخلیاسان



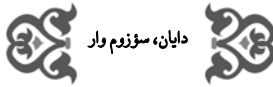


ايسترسن اگر دشمن جانين چوخ اولا  
يولداشچيلىغين گولى شتابيله سولا  
گوستر اوزونون مقاميني چوخ يوخارى  
دوست، دشمن اولوب قابى حسدلىرله دولا



دوستون سنىلن فاصلهسى چوخ چوخدور  
دشمن سنىلن فاصلهسى چوخ يوخدور  
دشمنلره باخ چكىبدى صف ساغ سولدا  
يار آختاريشى قارائليقا بير اوخدور



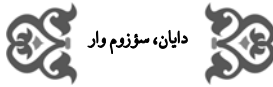


ايستر بو سۆزو پيسله گيلن يا خوشلا  
آل قوينووا يا آت گنده يا آغوشلا  
بورج ايسته سه دوستون بو ايكي حالتى وار  
يولداش چيليغى ياداكي، بورجى بوشلا



دقتله باخيپ هر يانا سالدېم گۆزۈمو  
چوخ بيركس اوچون اُرتولو آتدېم سۆزۈمو  
هئچ تاپمادېم آخير اۆزۈمه بير يولداش  
تكجه اۆزۈمه يولداش اينانديم اۆزۈمو



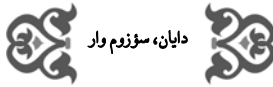


يولداش اۆزونه يولداشى باغلار ائيلر  
يولداش اولومي يولداشى آغلار ائيلر  
گرتاپسا فراق يولداشيلان يولداش  
هم آغلدار هم سينه‌نى داغلار ائيلر



بو ياخشى سۆزى دئييب عى هم دايىلار  
بىر سىررى اگر بىرى بيله سىرر سايىلار  
واى واى اولر گر اول رازى بىلسين ايكي كس  
اوندا هامىيا آچىخ لانيب تئز يايىلار





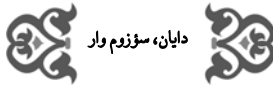
گۆردۈم قادىنى پىس دانىشىر سۆزدە آزىر  
پىس نىت ايله ريشەى قانونى قازىر  
سۆردۈم نىبە سن بو قانونا ھىرسلىنى سن  
چونكى كىشىلر سۆيلەدى قانونى يازىر



دقت ائله چوخ ائودن اوزاخ قالمياسان  
يا اهل عيالىن محبتىن آلمياسان  
آرواد كىشىنىن آلىندە بىر شاه كىلىدى  
باخ اول كىلىدى ايتىرمەيىب سالمياسان





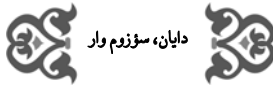


چوخ ماجرالار گۆرر ائوين قاب برهسى  
چوخ منظره‌لر گۆرر ائوين پنجرهسى  
باخسان گۆره‌سن گورملى‌لردن بيريدى  
آرواد طعامين پيشيرماغين منظرهسى



عشقين چراغين ايستمه‌كى سۆندوره‌سن  
اؤده گۆچه‌نى اۆزگه‌لره بولدوره‌سن  
چوخ آروادينين امتحان ائتمه دورومون  
أول بير شوشه‌دى كى سىندى بيردن گۆره‌سن



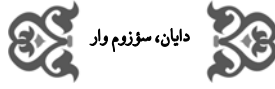


قىزلاردا فقط آرزولارى بير آردى  
گئچدیکده زامان بۇيوک لَنر بو دردى  
أول ايسته‌ديگى فقط كى بير شوهریدی  
تاپسا سوراسیندا هرزادى ایستردى



ياخشى بو سۆزو بويوردولار اول امام  
مین‌لرجه اونا بو قلبیدن واردى سلام  
بو دونیانی توت اول جوركى هئچ اولمک یوخ  
أول دونیانی توت أجوركى عمر ایندى تمام



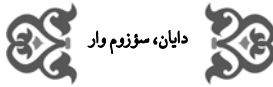


لذّت چوخ اولار گؤروشدە هم گزماخدا  
هر گؤرملی نی گزیب تاپیب گؤرماخدا  
سیر و سَفَرین اینان کی خوش لحظه لری  
أول دم اولار انسان ائوینه دونماخدا



حیکمت دئدی لر آغاج لارا اوخشاریمیش  
هم ریشه سی هم باری آغاجدا واریمیش  
حکمت ریشه سی اوره کده دور انساندا  
بار أول آغاجا دیلینده کی گفتاریمیش



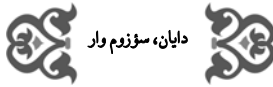


حقا کی بشر فلسفه‌لر چوخ توخوموش  
بو فلسفه‌لرده رمز لر چوخ چوخوموش  
بولدون کی نییه توخوندو بو فلسفه‌لر؟  
بیر ساده سۆزه‌کی هاموسی هن یوخوموش



بیر سۆز دینه کی وئره اول سۆز عطر گولاب  
لازیم نییه کی دانیشماغا یوخدی ثواب  
سۆز اینسانین آغزیندا اولار بیر بنده  
گر اولسا بیان اولاجاق بیر ارباب



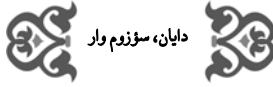


بیر سۆزدە اگر مصلحتین اولماسا اوت  
چوخ سۆزلرینی باشاردیغینجان دا اونوت  
حکمت دئدیگین انسان اوچون بیر قالادی  
سالمیش حیصارا اول قلعهنی اولدی سکوت



کیم چوخ دانیشا سۆزۈنده ممکن دو خطا  
الدوقجا خطا، اولمییاجاق سۆزدە صفا  
چوخ چوخ دانیشیپ قیمتی نی سیندیرما  
سارساخلیانا وئریلمز هنج یئردە بها



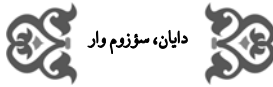


قىزلار گۆتورر اۆز آناسيندان مَنيشى  
اوغلان گۆتورر اۆز آتاسيندان يئريشى  
قىزلار آتادان اولار صفتلرده كيشى  
اوغلان آنادان اولار صفتلرده ديشى



تاريخ اوره گى ظولوملره قاشلانميش  
آغ آينالارى يامانليغا داشلانميش  
اصلينده اول گونكى ظولملر قورتولدور  
تاريخ بشر اول لحظه دن باشلانميش



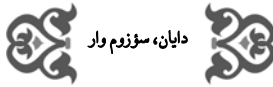


عشق انسانا گاه زهر دی گاهدان بالدی  
باخ گور هارایا آپاردی هاردان سالدی  
یئر گویده اول عشقی کی مقدس قالدی  
بیر عشق دی کی پرده ی عفت آلدی



علم انسان اوچون خطاسی اصلا یوخدور  
اولماز دا خطا وفاسی چوخدور چوخدور  
علمی یارادانلاردان اولور سهو و خطا  
یوخسا بشره بو علم چوخ فرخ دور





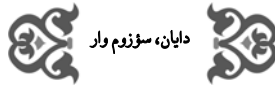
ایسناندا اگر علم اولا اوخشار چیراغا  
داغلاردا گۆزهل آخار اولان بیر بولاغا  
اوخشار سَرابا جهل اولا گر اینساندا  
هر کس چکیلر اول شخصدن بیر قیراغا



اینسان اینانار فقرده چوخ تقدیرین  
آنلین یازیسین اوخور ائدهر تفسیرین  
خوش خوش یاشایان گونلرینه باخسان اگر  
دای یاددان آتار اول تقدیرین تدبیرین





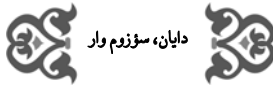


اوغرو ائله یَر اوغورلوغی مالداردان  
دیواردان آشار گئجه قاپار آنباردان  
دولتلی عوضده بولوسن نینی یه جک  
یوخسول یازیغین پولون آلا آشگاردان



جوهر ساییلار چالیشماق اینسانلاردا  
ساغلیق یارادار چالیشمالار جانلاردا  
هر کس کی گونون ایستی لیینده چالیشا  
وار حقّی یاتا کولگه لی ایوانلاردا



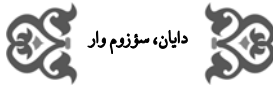


علمین چیراگی اگر یانا کیهاندا  
باخسان کتابا اولعلم اولار فرماندا  
اوخشار کتابین هر واراگی بیر قانادا  
پروازه گلر روح و روان اینساندا



رحم ائيله ای الله گوناھیم چوخ - چوخدور  
کرسن نظریں بو وارلیغیم یوخلوخدور  
مندن سورا چوخ یاخشی سنین بندهن وار  
اما من اوچون آیری بیر الله یوخدور



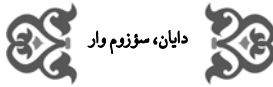


باخ گۆر نئجه من بو سۆزلری چاغ ائله‌دیم  
غم‌لن توتولان بوغازلارا یاغ ائله‌دیم  
اولسا اوره‌گین پاک، سنه عشق اولسون  
یوخ عیبی اگر باشین توکون آغ ائله‌دیم



الله یارادیب بو دونیانی مثل کتاب  
وار هر کسین اؤز اینانیدیغینجان بیر باب  
هر بیر صفحه‌ده نقش چکیلمیش نه عجب  
هر بیر سؤرونا گۆزهل گۆزهل واردی جواب



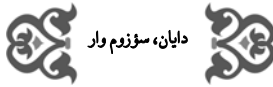


هر گون ايشيقيين، گون يئره احسان ائلهدى  
وارليقلارى اؤز مهرينه مهمان ائلهدى  
احسان سن اوچون محبتين دير عزيزيم  
چوخ باغلىلارى محبت آسان ائلهدى



بو خسته جانيم داها جوان اولماياجاق  
منلن اجلين قولى نهان اولماياجاق  
اؤلمك بو جانا اول گون روا اولسون كى  
خدمت ائلهمك اوچون توان اولماياجاق



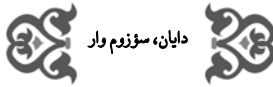


گرچی هامییا دنیا فنا اولموشدور  
اما چوخونا آرزو بقا اولموشدور  
هئچ ایستمه‌دیم بو دنیادا چوخ یاشاییش  
چون دنیا یا گل‌مه‌گیم خطا اولموشدور



گل تاپماجانین جوابین آسان ائله‌ییم  
دردین آجلین بئله‌نچی درمان ائله‌ییم  
سن گل‌مه‌گینین یئرین عیان ائیله منه  
من گئتمه‌گینین یئرین نمایان ائله‌ییم



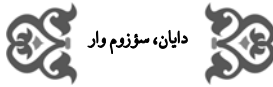


أول زادكى سَنَه ياخيندى چوخ، هر زاددان  
باخسان گوره سن اولومدى چيخميش ياددان  
بيلدين كى سَنَه اوزاخ اولان چوخ نَه ييميش  
أول آرزولاريندى گلَمه ميش بغداددان



سيررين قاپيسى آچيلسا چوخدور خَطرى  
بو قاب برَه نى آچماغا يوخدور ثَمرى  
يوخ عيبى ائله مشورتى مين كسيله  
هر بير نَظرين وار ايسته گينده اَثرى



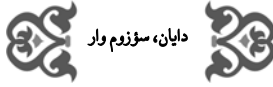


هر ايش اۋزونون واختينا قابيل اولدو  
آغزیندا کی سۆز سنّه فضاییل اولدو  
بیر میوه‌نی‌کی یتیشمه‌میشدن دئیسن  
یوخدور تّمری اُل میوه زاییل اولدو



آینده سۆزون دیین اولار دیوانه  
أما دانیشار بوگون سۆزون فرزانه  
گچمیش سۆزونو چوخ دانیشان نادان دور  
هر سۆز دییه نین سۆزو اولار افسانه





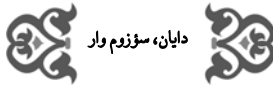
اینساندا هنر حیات تاپار دارلیقدان  
امّا اول هنر ایتر گئدر وارلیقدان  
چوخلار واریمیش هنرلره صاحبیمیش  
افسوس اولا کی ایتیبدی نادرلیقدان



هر چیرپیناجاق اوره کده سنسيز قالدی  
گوندوز گنجهلر سوره کده سنسيز قالدی  
سن گئتمه ده من ایتیرمیشم اؤزلویومو  
باخماقدا گؤزوم گوره کده سنسيز قالدی







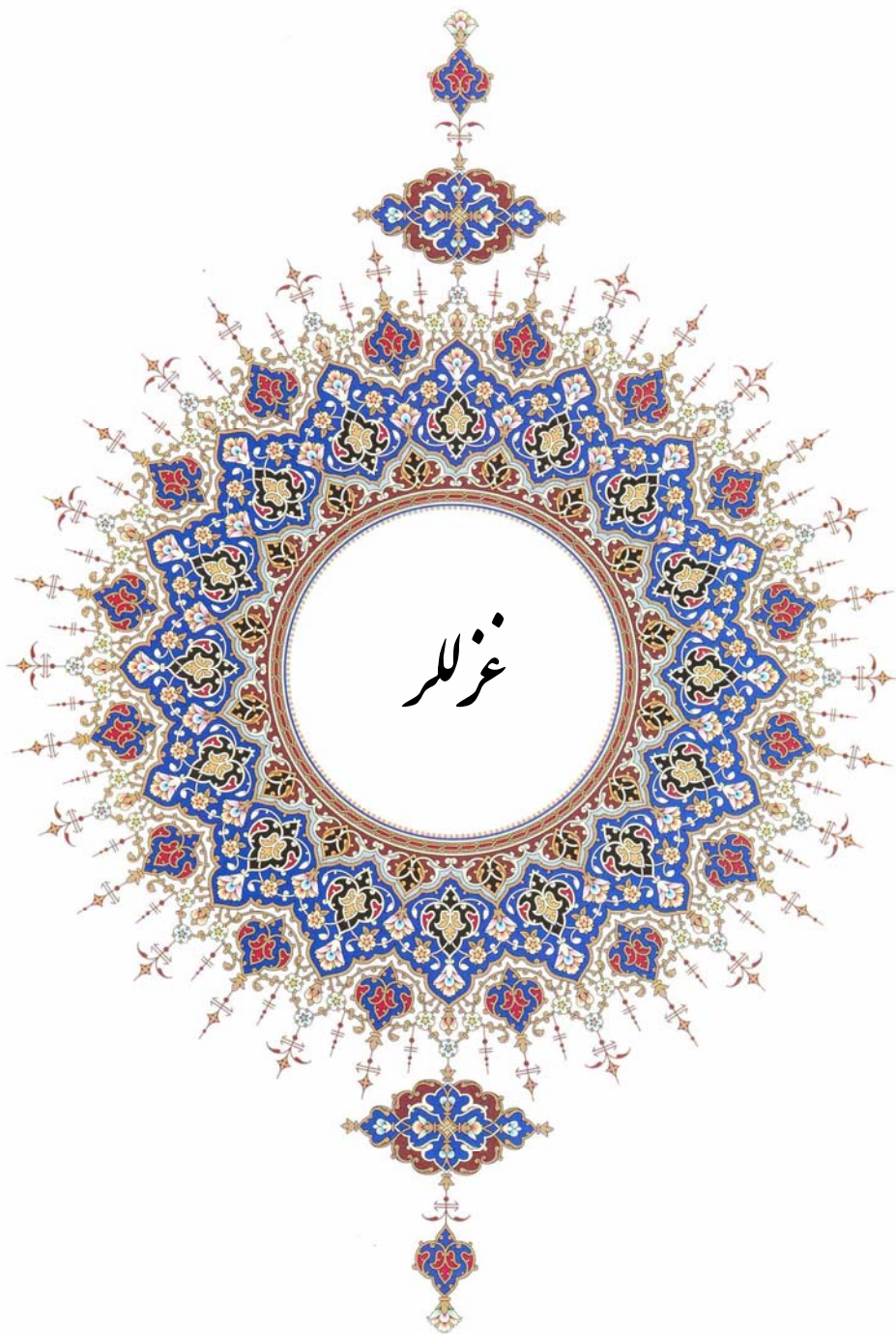
عشقیڭ گوجو چوخ عاقیلی دیوانه ائدیڭ  
چوخ وارلیلاری اسیر و بی‌خانه ائدیڭ  
عشقیڭ گوجونه باخ کی نه ائتمیش بشره  
چوخ بی‌هنری بو عشق فرزانه ائدیڭ

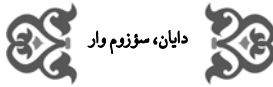


هجرینده گۆزوم باخار قالیب یاسلاندی  
بخت آیناسی غم - غصه‌له‌نیب کاسلاندی  
سیندیردی سنین اوزاقلیغین قول قانادیم  
باخدیقجا هارا گۆزومده غم آسلاندی









## نە دئییم

عۆمرومون سولدو باهاری خزانیندان نە دئییم  
اول خزانیندا کس یلیمیش آمانیندان نە دئییم

بیر وورولموش قوشا بَنزیرمنیم احوال دلیم  
کی گئدیر قان ایچینه اوخ ویرانیندان نە دئییم

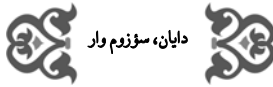
حاییف اولسون سنین اول سۆزلریوی دوز بیلدیم  
دئمیرم ایندی دوزوندن یالانیندان نە دئییم

دوشدی نامرد الینه بسکی اُول خوش دورانیمیز  
چوخو عۆمرون ائله گئتدی قالانیندان نە دئییم

بئله ساندیم کی منە یار اُولاجاق بد گونده  
نە یامان اولدی اینانماق زیانیندان نە دئییم

سن منە یار اولالی بو حالی گتدین باشیما  
داها بیگانه لرین من تالانیندان نە دئییم

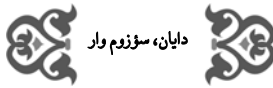




عشق بیر عاشیق اوچون بیر عذاب اولموش دئدیلر  
بله نن عشق اودونون خسته جانیندان نه دئییم

(الف)ین وای اول بخت اولدوزونی آلدی بولوت  
ایلدیریم شاخدی بولوتدان دومانیندان نه دئییم





## گئجه ناله سی

عۇمرومون سون چاغینین هانسی گوله قیسمتی وار  
دۆزورهم واردی گومانیم هر ایشین حکمتی وار

حسرتینده بو عومور گرچی کئچیب گئتدی ولی  
گله جکلرده اومید وار تارینین رحمتی وار

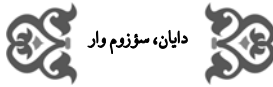
گئتمرم آیری یولی مقصده بیر یول چاتاجاق  
أول یولوندا بیلیرهم عاشیقه چوخ زحمتی وار

عشق بیر رهبر اولوب عالمه یوخدور اونا تای  
گؤر نه جاندان کئچن انسانلار اونون امتی وار

گؤرورهم زاهیدی بیگانه گلیر خاطریمه  
چون اونون بو عزیز انسانلار اوچون تهمتی وار

کوچه ی عشقیده عاشیق اولاد بدنام اگر  
یقینیم وار کی أول رسوای چیلیغین عصمتی وار

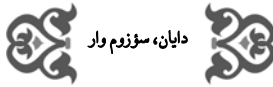




يازاقلار هله مندن سورا چوخ نكته لرى  
دفتر عشقیده چوخلار آدى وار قییمتى وار

روحینی پاک ائله اوندان سورا آچ بو کتابی  
سۆزلرین اهل دیله حرمتی وار قییمتى وار

(الف)ام یاده دوشوبدور یئنه دردییم کدهریم  
گئجه دور ناله‌سی وار غصّه‌سی وار ظولمتی وار



## مسیحا نفسی

طلعتینده نه عجب گۆرملی دونیا واریمیش  
باخیشیندا یقینیم مین جانا سئودا واریمیش

نه قَدهر سَندن اولوب جور و جفالار من اوچون  
منده آمما سن اوچون چوخلی مدارا واریمیش

هئچ بیلینمیردی اول نازلی حرکت شیوه‌لرین  
تک به تک نقطه‌لرینده دولی معنا واریمیش

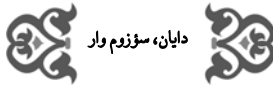
باشینی قوی سینه‌مه گۆر نئجه قلبیم چابالیر  
هر ووروشلاردا سنه اوندا تمنا واریمیش

اول شیرین عشقینه فرهاد اولارام فکر ائله‌دیم  
دالداسیندا نه بیلیم دالغالی دریا واریمیش

کوی عشقینده منه تایی چوخوموش بیلیمیردیم  
ایش کئچه‌ندن سورا گۆردوم نئجه رسوا واریمیش







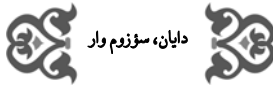
ایمی آل الینه فرصت اولارمی هیهات  
نه بیلککی بو گونه رخصت فردا واریمیش

قصد احسانیه دور گل (الف)ین بسترینه  
چون وجودونده نفسهای<sup>۱</sup> مسیحا واریمیش

---

<sup>۱</sup> - نفس لرینده





## عشقین فلسفه سی

هر نه وارسا بو فقیرین سنه قربان هامیسی  
نه یازارسا قلمیم اول سنه عنوان هامیسی

سن اگر عاشیقینه خوش نظریله باخاسان  
آجیلیقلار اولاجاقدیر منه درمان هامیسی

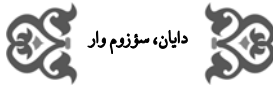
سن تماشایه چیخاندا بیلیرم کی اولاجاق  
گونش اولدوز هابئله آی سنه حیران هامیسی

نه صفاسی اول گلستان کی سن اوردا یوخسان  
اول زامانلار گل و گلزار اول ویران هامیسی

نه دئییم کی ایتیم چوخدور اوره کده عزیزیم  
سنی گوردوکده گندر غصّه ی هیجران هامیسی

سائیم عشق تمناسینا گلدیم قاپیوا  
ایسته گیم ذره جه عشقین منه احسان هامیسی



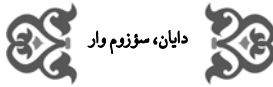


عشق اگر اولمیا بو دنیادا انسانلاردا  
تاپاجاقدیر بشرین ایشلری نقصان هامیسی

وارلیغین دفتربنه عشق گۆزهل فلسفه‌دی  
یازیلیب قاعده‌ی جانیه جانان هامیسی

بیر (الف) مفهوم اولوبدور منه بو مکتبده  
آپاریب عقلیه ایمان اونا فرمان هامیسی

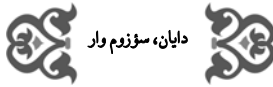




## وصال

دوشدویوم دردین دواسین وصل دلداری ایسترم  
وصل دلداری اولماسا، امید دیداری ایسترم  
سرزمین عشقیده سئیر ائتمگه تک سیرداشی  
من اول نازلی گول عذاری همدم و یار ایسترم  
بیر زامان کی ایچمیشم جام وصالین فخریله  
تا ابد بو اقتخاری بیرده تکرار ایسترم  
زندگانلیق بیر آغاج اُمید اونوندور میوه‌سی  
من ولی هر شاخه‌سینده وصلیوی بار ایسترم  
سن اگر اولسان یقین بیل من بو دار دنیادا  
وارلیغین خوشلوخلارین کؤنلومده انکار ایسترم  
غرق اولوب امواج هیجرینده اگر اولسام فنا  
ساحل عشقینده تکجه بیرده دیداری ایسترم  
بو جفالارکی (الف) بیر عمر چکدی، سؤیلدی  
گر وصال اولسا جفانی هر نه مقدار ایسترم





## بخت اولدوزی

سن گنڊیرسن گۆزه‌لیم دیلده سۆزوم وای اولاجاق  
گنده‌جک شنلی‌لیگیم آغلاماغیم های اولاجاق

أول خزان‌لارکی سنینله باهار اولمیشدی گنڊیب  
باهاریمدا منه احوال خزان پای اولاجاق

سن وفا گولزارینا عطرلی بیر نو گول سن  
نه زامان بیر گول آچیب رنگی سنه تای اولاجاق

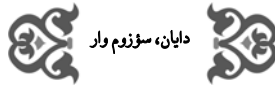
سؤوشوب فخر و وقاریم کی سنینلن واریدی  
سن سیز اغیاره حالیم چال های نای نای اولاجاق

گنجه‌لر سئچمیشیدیک آل اله بخت اولدوزونی  
منه تاریک أول اولدوز هابله آی اولاجاق

نه قَدهر خوش- خوش اولوب سنلن اولان خاطرهلر  
أولا هیهات کی بیر یار سنه تای اولاجاق

بونى بیلکی (الف)ین گۆز یاشی سندن سونرا  
أول قَدهر جاری اولوب آخیری بیر چای اولاجاق





## گل اوتور<sup>۲</sup>

گلمیسن گنتمه ده دیر صبر و قراریم گل اوتور

گل اوتور تاپسین اؤزون بو دل زاریم گل اوتور

دینی ایمانی آپاردون گلیسن جاندا اؤتور

گل اوتور جاندا سنون ای گول عذاریم گل اوتور

گلمیسن حدسیز اولان غصّه لریمدن بیله سن؟

گل اوتور بیر به بیر ای یار، سایاریم گل اوتور

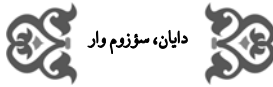
گنتمیسن هیجر غمین اؤلدورور اما اولسون

منه حسرت سنّه قیسمتدی مزاریم گل اوتور

---

<sup>۲</sup> - بو شعر اصلیده فارس دیلینده عزیز شاعر داعی انجدانی جنابلاریندان دیر. کی تورکی دیلینه چتوریلیدیر.





## اعجاز

بیرگون سنیلن بو عشق پرواز ائله‌دی  
بیر باشقا دَمی عاشیقه آغاز ائله‌دی

من ایتیمیشیدیم اؤزومه بیر عمر بویی  
یاتمیش بوقارا بختیمه اعجاز ائله‌دی

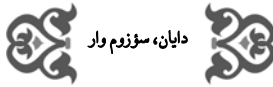
دولموشدی تامام قال ما قاليله قولاغیم  
بیردن بیره خوش سسیله آواز ائله‌دی

یاغدیددی مَنه رحمت عشقین یاغیشین  
سونرا منی اؤز رازینا همراز ائله‌دی

چیرپیندی اوره ک گؤزنده عشقین نیشانین  
ناز ائتدی اؤزون نازیله اعزاز ائله‌دی

اُول ناز ائله‌دی مَنده نیاز ائتدیم اونا  
آخیر نیازیم منی سرافراز ائله‌دی

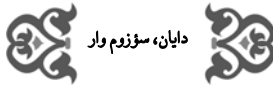




بیر قاعده دیر عشقده کی ناز و نیاز  
بو قاعده لردی عشقی ممتاز ائله دی  
بیرگون یئنه ده وصلینه چاتماخ اومیدین  
شوقی (الف)ی ترانه پرداز ائله دی







## دوز يول

گل گیلن عشقى عزیزیم یولی دۆزدن تانیخ  
بیر درین معنی وئرەک حیفدی اۆزدن تانیخ

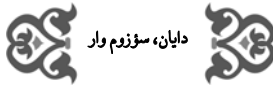
أتوراخ صوبحه کیمی دقتیلە شمعە باخیب  
یانماغین مشقین آلیب عشقنی کۆزدن تانیخ

باخمیاخ شاخەدە قوشلار آتیلیب دوشمیینه  
قفس هیجرده بولبولویو سۆزدن تانیخ

گل اۆتور یولداش ایشید بو سوزی مەندەن دییرم  
بشری سیرتیلە نه قاشی گۆزدن تانیخ

(الف)ین شام و سحر یازدیغی معناسی بودور  
ئوتوروب ظاهری باطنلری دۆزدن تانیخ





## گئتمه قال

بو قارانلیقلاردا نور دیدگانیم گئتمه قال  
ای قراریم ای توانیم تاب جانیم گئتمه قال

آل جانیم اُلسون سنون آل بو اورهک اُلسون سنون  
هر نه وار اُلسون سنون ای خانیمانیم گئتمه قال

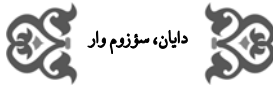
گونه آیدا باغدا گولده وارجمالوندان نشان  
ای منیم بو دونیادا نام و نشانیم گئتمه قال

چوخ آغیر کچدی زمانیم سن سیز ای آرام جان  
گویلره چاتدی سسیم آه و فغانیم گئتمه قال

آبروی و عصمتیم الدن گدیپ اؤلدوم دلی  
اُمادی سن سیز جلالیم گتدی شانیم گئتمه قال

قبله گاهیم هر گونوز سنلن کچنلر کوچه لر  
عشق محرابیندا شب یادون اذانیم گئتمه قال



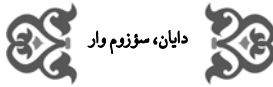


ألدی جیسمیم روحوما ای دلبریم زندان کیمی  
بو قفسده تیغ هجرین توکدی قانیم گتمه قال

بو قلم دفترده هر نه یازسا ألدی قیل و قال  
سندن ألدی قند و شکر بو بیانیم گتمه قال

آهیله یازدیم گونوز گوز یاشیله پؤزدوم گجه  
بوسیاقیله کچیب عهد جوانیم گتمه قال

سینه سینده غملرین اکرامیله توتدی (الف)  
حسرتیله سؤیلیوب اول میهمانیم گتمه قال



## جوانلىق

گۆردون گۆزەلیم اوچدى جوانلىق قاچار اولدو  
غملىر چوخالىب سىنەدە حدن داشار اولدو

تک قالمیشام ايندى کدهريم چوخدى اورکده  
تکجه منه اول خاطره ياردان هاوار اولدو

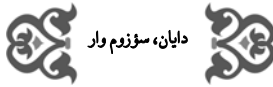
هئچ بيلمه ميشم هانسی زامان اوغرادى ايام  
آلدى اول گۆزەل دورانى گۆزدن آشار اولدو

يارپاق ساراليب گول ده سولوب بولبولوموز يوخ  
گنژ گلدى ولى تئز گندلى چون باهار اولدو

ياتميش قارا بختيم خبرى يوخدى سحردين  
گروان بو بيابان خطرده قالار اولدو

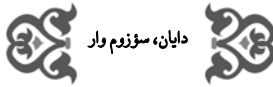
پروانيه شمعە، قلميم يازمادى بير زاد  
اما سن اوچون عطرلى سۆزلر يازار اولدو





عاشق اوره‌گی سوزه گره‌ک چوخ درین اولسون  
یانماخدان هارای چکمه‌گه بو دیل ناچار اولدو

بیچاره (الف) بیلمه‌دی خوشلوق هارا گئتدی  
اما دوزولوب باش باشا غصّه قاطار اولدو



## قلییمی وئردیم

گورمدیم گولدن وفا گۆردوم جفالار خارندن  
کئچدی عۆمروم وای اولا خوش اولمادیم بو داردن

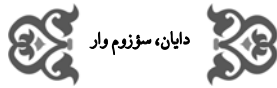
من کی وردیم هر زادیم اول دلبرین لبخندینه  
قالمادی بیر زاد داها بو غمлідن بیزاردن

بسکی چکدیم نازینی اول دلبرین گوندوز گئجه  
قلییمی وردیم عوض اما حاییف بو کاردن

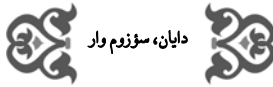
گتدی هر کس بیر متاعی ساتدی آلدی آیری زاد  
من نچون گوردوم زیان بو طره‌ی طراردن

هر گئجه یاده سالیب مهتابه اوخشادیم یاری  
ماه گئدی گتمدی او مهلقا افکاردن





سال نگارین قلبینه بیر ذرهجه مهر (الف)  
ای تاری بولمه روا مایوس اولاخ بیز یاردن



## قاپینداکی سائیل

گلمیشم درگهینه دردیمه درمان آپارام  
بو سینیک قلب ائوینه عشقینی مهمان آپارام

دینی ایمانی آپاردون بو دل و جاندا سنون  
گل آپار ای گوزلیم قویما کی نقصان آپارام

قورخورام گؤز وورا ای ماه بو سودایه رقیب  
گرک اول کی بو متاعی گجه پنهان آپارام

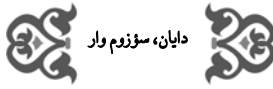
یاغدير اول رحمت عشقین یاغیشین باشیمیزا  
قوی بو صحرای وجود دردینه پایان آپارام

شمع رخسارینی بیزدن اوزاق ائتمه ای یار  
تاکی پروانه الام طوفووا جولان آپارام

من خوشام بنده الام سن منه سلطان اولاسان  
فخريله هر گجه گوندوز سنه فرمان آپارام

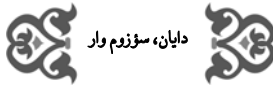






من او سائیل کی قاپوندان هله لیک گئتمه میشم  
نه اولار کی بو تمنانی من آسان آپارام

گرچه عُمری «الف»ین کچدی ولی عهدینه باخ  
دئییری درگهینه جان گئتیریب جان آپارام



## عشقین بادہ سی

زلفونون سیر و صفا لذتینی شانہ بیلر  
هیجرینین زهر جفاسین دل دیوانہ بیلر

آیینہ عطر جمالین گوزہلیم هاردا بیلیر  
أول قَدَر بیل کی گولون قدرینی پروانه بیلر

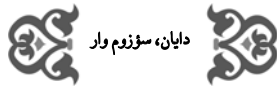
گون اوزون سیرینی هئچ بیلمه دیلر جاهیل لر  
بو آغیر سیرری یقین عاقیل و فرزانه بیلر

عاقیلین قلبی گرک عشقین اودویلان آلیشا  
أول زامان دیر کی سنی دریادا دُرْدانه بیلر

ایچه بیر جرعه اگر بادۀی عشقین مئی یینی  
مست ألوب سرخوش ألوب دونیانی افسانه بیلر

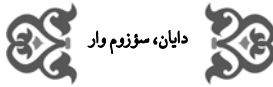
ور ایچیم بادہنی سرمست ألوم ای ساقی  
چون بو افسانه لیگی سرخوش و مستانه بیلر





ای «الف» فاش اِلمه رازیوی هر بیر گلنه  
بو بیر اسراری دیکی هر گئجه پیمانه بیلر

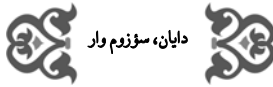




## سنون اوچون

مادرِ عشقین تمام فرزادلیغی اُلسون سنون  
دونیانین تام دلبریم فرشادلیغی اُلسون سنون  
بولبولون فصل خزاندا ناله سی اُلسون منیم  
وقتِ گولده نغمه سی هم شادلیغی اُلسون سنون  
شاخه نین قیثدا سویوخدان دُنماسی اُلسون منیم  
هر باهار سروین گوزل آزادلیغی اُلسون سنون  
ایلدیریم شاقیلتللی توتقون بولوت اُلسون منیم  
گول گولستانه اونون آبادلیغی اُلسون سنون  
هر گون آرتا کولگه سیز ایستی هاوا اُلسون منیم  
صبح صادقده گونون دامادلیغی اُلسون سنون  
جسم دام اُلسا اورکده بیرشکار اُلسون منیم  
بو شکار و دام اوچون صیادلیغی اُلسون سنون





أوخشایان حالت خزان گۆرموش گوله السون منیم

مدح و تعریف قَدين شمشادليغی السون سنون

طوطی نین حُزنی قَفَسده غصّه سی السون منیم

شاد وقتى سوز ديبوب قناد ليغی السون سنون

عشقده سن شیرین أول فرهاد ليغی السون منیم

مکتبین شاگردی من اوستادليغی السون سنون

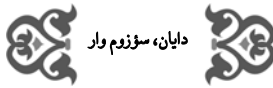
هیجرده چالماق سازی فریادليغی السون منیم

او سازین امیدلری میعادليغی السون سنون

روزگاردان بیر فقط سندن وفا السون منیم

بوسوزی یازدی «الف» بنیادليغی السون سنون

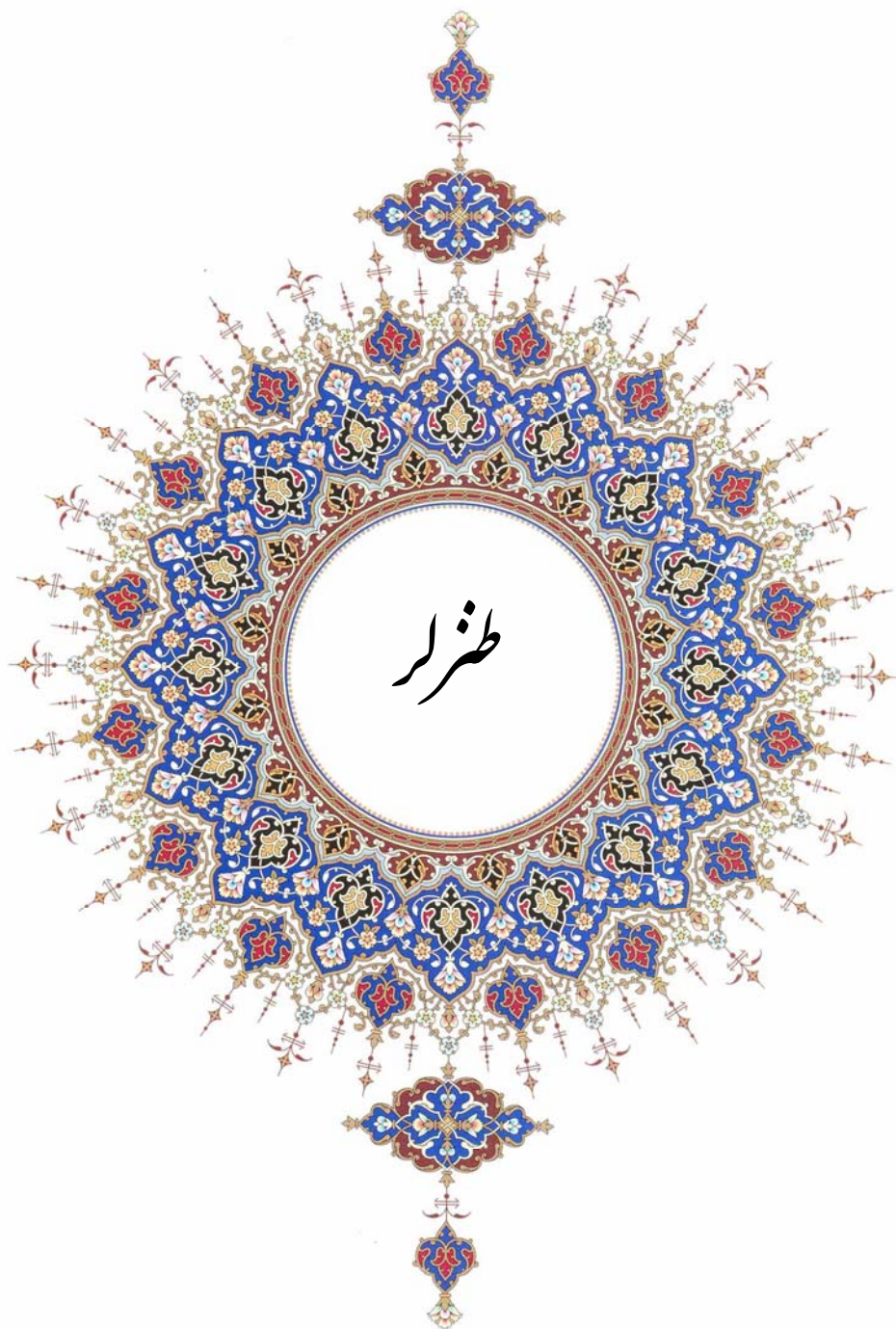


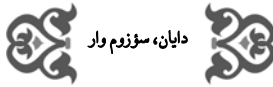


## گولدن تیگان

غصه، گلدین جانب دلداردن  
گل گیلن واردیر نیشانن یاردن  
هر گئجه یاندیم شرار هیجردن  
وای اولا بو گوشه ده بیماردن  
منتظر اولدوم گله یاردان خبر  
خار خوشدور جانیمه گولزاردن  
هر گئجه اوخشادمیشام آیه یاری  
غم گلیب اما در و دیواردن  
گاه آییخ گاه هوشده بیر سسلنمیشم  
گاهدا گیزلین بیر اؤپوش رخساردن  
قلبیمین ایلش باشیندا غصه چون  
خوش گلیبسن جانب دیلداردن  
غصه لر ائتسه اگر مجنون (الف)  
یاخشی بو دیوانه لیک بیداردن







## قاقا

اول کسین کی یو خودور قلبیده عشقین هاواسی  
اوره گه یاتماز اونون نازی نگاهى اداسی

هابئلله هئچ خوشا گلمز اول گولنده گولوشو  
اوخشایار بیر خمیره کی یو خودور هئچ مایاسی

أول قالار بیر طبیبه کی یو خودور علم طبیب  
اثری اولمایا جاقدیر مریضینه داواسی

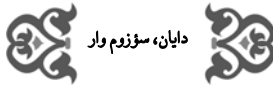
عشق دور، مهر و محبت کی آچار هر قاپینی  
کینه لردن قالاجاق قاپلاری باغلی قالاسی

دولت عشقه زوال یو خدی نه قدر عالم وار  
کیم آپاردی بو جهان دان اؤزونه بیر پاپاسی

بیر اوشا خدیر بشریت کی اونی دلخوش ائدهر  
مادر عشقین الیندن بالاجا بیر قاقاسی







توتما چوخ جدّی بو دنیانی بیخیب چوخلارینی  
دئمیرم جدی لریندن واریدی چوخ شکاسی<sup>۲</sup>

نه توتار نه اؤتورر ترسه اوزالدار هاوادا  
گیر ائلر دونیا دا پیس حالدا آدامین یاخاسی

چوخ چتین لیکلری گۆردوم نّچه ایل عؤمرومده  
بعضی سؤزلر ولی قالدی اوره گیمده یاراسی

یاخشى یا یاخشى دییرلر پیسه پیس هامی بولور  
دیغلادار همسفرین قانمامازیلان یاواسی

چوخ بو سؤزلردن اولوبدور ائشیدیب سیز چوخونی  
منده چوخ یازسام اولار بعضی لرینه لالاسی

(الف)ین دفترینه پیس باخانین گۆزلرینه  
دوشه جک خوش نظریله اوخویانلار قاداسی

---

<sup>۲</sup> - ظرافات



## قاز بوینی

دویموشام بو دونیادان تاب و تواندان آز قالیب  
حیف اولا مهر و وفادان دیلده بیر آواز قالیب

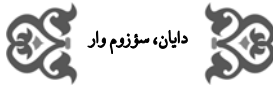
بورکی بو پخمه باشا هی قویدولار هی گۆتدولر  
آخیری بیچاره باشندان توك تۆكولدی داز قالیب

چوخ غرور ائتدی نگاریم بیر جه بوسه وئرمدی  
ایندی اوندا نه گوزه لیک، نه سئویملی ناز قالیب

گول سولوب بولبول اوچوب باغبان گندیب قارغا گلیب  
تیر تیکانلار باش چیخاردیب چشمه لر آخماز قالیب

عشق میدانیندا عاشق تک قالیب معشوقه یوخ  
مرد قارداشلار اولوب نامردلر چوخ ساز قالیب

عاشیق جانباز وئردی افتخاریله جانین  
جان وئرلر جایگاهیندا باخین قوش باز قالیب

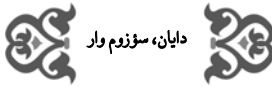


خیردا خیردا گلمیشم درگاهیاوا آماده اُول  
مقصده چاتماخدایام یولدان داها بیر آز قالیب

اردبیل تبریز ارسباران موغان بوتایدادی  
اول طرفده شیروان گنجه همی قفقاز قالیب

هر قارالتی یولدا گوردی بویلانیب باخدی (الف)  
بویلانیب هی بویلانیب آخیر دا بوینی قاز قالیب





## قورخاخ شاعر

یایلاغی عمرون کئچیبدیر قیشلاغیندان قورخارام  
آزقالان فرصتده بختین یاتماغیندان قورخارام

چوخدی مئیلیم گول اَکَم دنیا بویی گولزار اول  
من بوگلزارین ولیکن سولماغیندان قورخارام

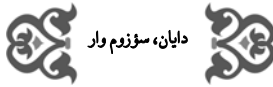
چوخ چکیلدی آه، یانمیش سینهلردن وای اول  
من بو آه و زارلارین توتماغیندان قورخارام

بسکی دوران بیر ایلان تک جانیمه ووردو یارا  
ایپ گورنده هم قَرَه همده آغیندان قورخارام

کعبهنی فتح ائیلهدی هر بیر گلَهَن هر بیر گئدن  
حاجیلارین هم سولوندان هم ساغیندان قورخارام

قبریده اول گئجه انکیر قوناق گلسه مَنه  
هئیتیندن قوخماسام دا توخماغیندان قورخارام





ھەر گۆرۈندە بىر يازىق مال - حيوانىن اندامىنى  
يادىمە خنجر دوشوبدور ساللاغىندان قورخارام

ھى يالان سۆزلۈكى چوخ بازارى قارداشلار دىيور  
أول يالان سۆزدن سورا آند ايچماغىندان قورخارام

بو وجودون درياسىندا چوخ نھنگ نامردلر  
بوس بوتون مظلوملارین من اوتماغىندان قورخارام

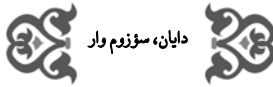
جيب وورولار بى مروّت اوغروлар گوندوز گۆزى  
چوخ قارانلىقدا ديواردان آشماغىندان قورخارام

آيلە شيبيدور بعضى باشلاردا سعاد قوشلارى  
ناگهان بو قوشلارین تئز اوچماغىندان قورخارام

واردى بىر شيرپز بيزيم سرکوچه ميزده چوخ بؤيۈک  
ھر زادى قوندارمادى چوخ قنىماغىندان قورخارام

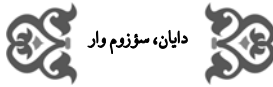
دوزسۆزه وئرمير قولاخ چوخ بىر آداملار عيبى يوخ  
بعضى لرده بورنولارین شيشماغىندان قورخارام





ایندی ائولرده اوشاقلار حاکم اولموشدور ائوه  
من اوشاقلار هئچ هله اول قولچاغیندان قورخارام  
هیرسلننده ائوده آرواد گوژ قیجیردیپ چپ باخار  
بونلارا بیر جور صبیر وار باشماغیندان قورخارام  
آی قاداشلار بیر حمیل حیوان دئییلیمیشدور اولاغ  
اعصابی درهم اولاندا شیلّاغیندان قورخارام  
هر نجور بیر ساز چالیر دیواندا من تنز اوینارام  
کارمندی دوسییه ده پیس یازماغیندان قورخارام  
بیر نفر وار قونشودا مشهوردی موخته خورا  
بیر ایچیم سو وئرسه قلبی یاتماغیندان قورخارام  
ایلده بیر یول اولموشام من فار فامئل لرده قوناغ  
اونلارین تنز تنز گلیب دیر قالماغیندان قورخارام  
چوخ قاریشمیش گوستریردی آزمایش تست قان  
قلبیمین اطرافینی توتמוש یاغیندان قورخارام





چوخ قاتيشدیردی طبیعت اؤلچوسون نوع بشر  
من گونون گون اورتاسیندا باتماغیندان قورخارام

باغ رضوان جنت فردوس اولموش یئرده من  
مش غافارین چورلی آفتلی باغیندان قورخارام

رستوراندا میز گۆزل صندل گۆزل گارسن گۆزل  
او گۆزل الوان طعامین میطباغیندان قورخارام

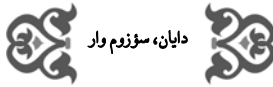
واردی بازار گجیل ده یاخشی بیر سیرابی چی  
او قارین قورساخچینین چوخ قورساغیندان قورخارام

بعضی بیر گونلر حیطده شیش لروخ کوبیدهنی  
خوش کئچر همسایه لردن اومماغیندان قورخارام

اوچدی باغدان گئتدی بلبلر گۆزل پروانه لر  
باغدا قالمیش تولکولردن هم زاغیندان قورخارام

معصیت چوخدور مسلمانلار ایچینده الامان  
کاسه ی صبر خدانین داشماغیندان قورخارام





سیلکَنده یئر اوزی تیتتر تمام اعضالریم  
گوندوزو بیرجور دؤزوب آخشام چاغیندان قورخارام

هر یاغاندا رحمت پروردگارین یاغموری  
دام دووارلاردا عجایب چاتداغیندان قورخارام

اولموشام بیر قورخولو انسان بالا بیر پشه‌دن  
ویزویزی میغ - میغ گلنده ساشماغیندان قورخارام

دشت و صحرايه گئدنده گزماغا یای یاز چاغی  
هریانا گؤز گزدیریب اما داغیندان قورخارام

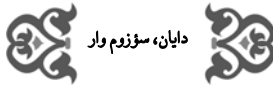
یادیمه دوشدی اوشاقلیقدا آتامین وورماسی  
اول گونون لاکن دوواردان قاچماغیندان قورخارام

هم اوشاقلیقدا منی توتدی بتر ذات الـریه  
اینه ووردورماخلارین یاندریرماغیندان قورخارام

ظالیم اوغلی بیر معلّم پیس ووردی هاموتی  
یادیمه ایندی دوشنده شاللاغیندان قورخارام







دوزدى قورخاخ اولموشام هر بير آدامدان قورخورام  
بو آاملاردان ولى قدّ آچاغيندان قورخارام

مال دنيا چوخ گۆزهل دير عين جنگلر كيمى  
بو گۆزهللىك اولدوغوندا باتلاغيندان قورخارام

واردى بير قىطمير فامئلده بئش قران پولدان اؤتور  
رنگ رخسارى قيزارميش قيزماغيندان قورخارام

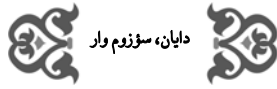
خان نئم تعريف ائدردى بير پيشيك جيرماخلادى  
هرپيشيك هرئرده گؤرسم جيرماغيندان قورخارام

گؤرموشم آروادلارى ديرناخلاما ساچ يولمادا  
قىرمىزي لاکى ووراندا ديرناغيندان قورخارام

بير نفر چوخ رشوت آلميشدى (الف) بولدى دئدى  
اولى خوشدور سورالار سوزماغيندان قورخارام

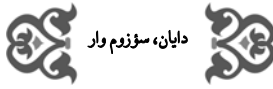
نادانين يوخدور گوناھى بيلميب اؤرگشميوب  
اونلارين من چوخ خرافات باسماغيندان قورخارام





من بو يولداشلار كى مذبوحانه آلميش دؤره مى  
ماليمى فتح ائتديلر جان آماغيندان قورخارام





## ايستی رابطه

دلبريم ميدان عشقونده وئيرير كؤنلوم ويراژ  
واردی بیر خالص ارادت سن اوچون قدر تُناژ

گر بو عشق و بو ارادت بیر بیر اوسته تئللنه  
وار گومانيم کی بیر اُون بئش مرتبه ساللوخ پاساژ

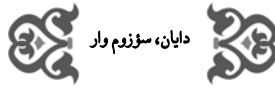
گر اولارسان سن منيله بو سياقدا هم مرام  
بو يولون يولداشليغی محکم اُولار مثل شناژ

گَل منيمله بیر سفر ائت انزلی یا تالشه  
گور نئجه گيسومدا وئررم بئل بوخونلارون ماساژ

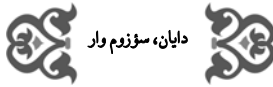
سونرا دريايه دوشوب بيرجوت باليقتک اويناريق  
اُول قَدَر اَيستی اولار بو رابطه همچون شوفاز

اُول زمان کی اويناديق اوزدوک سنينله ال اله  
اوز قويوب يورقونلوق آماق قصدينه سوی پلاژ





صرف اندر جوجه كبابی شام اوچون سنلن(الف)  
ياتماميشدان تاكسى بارين ايليير داخل گاراژ



## اُتو ایچی

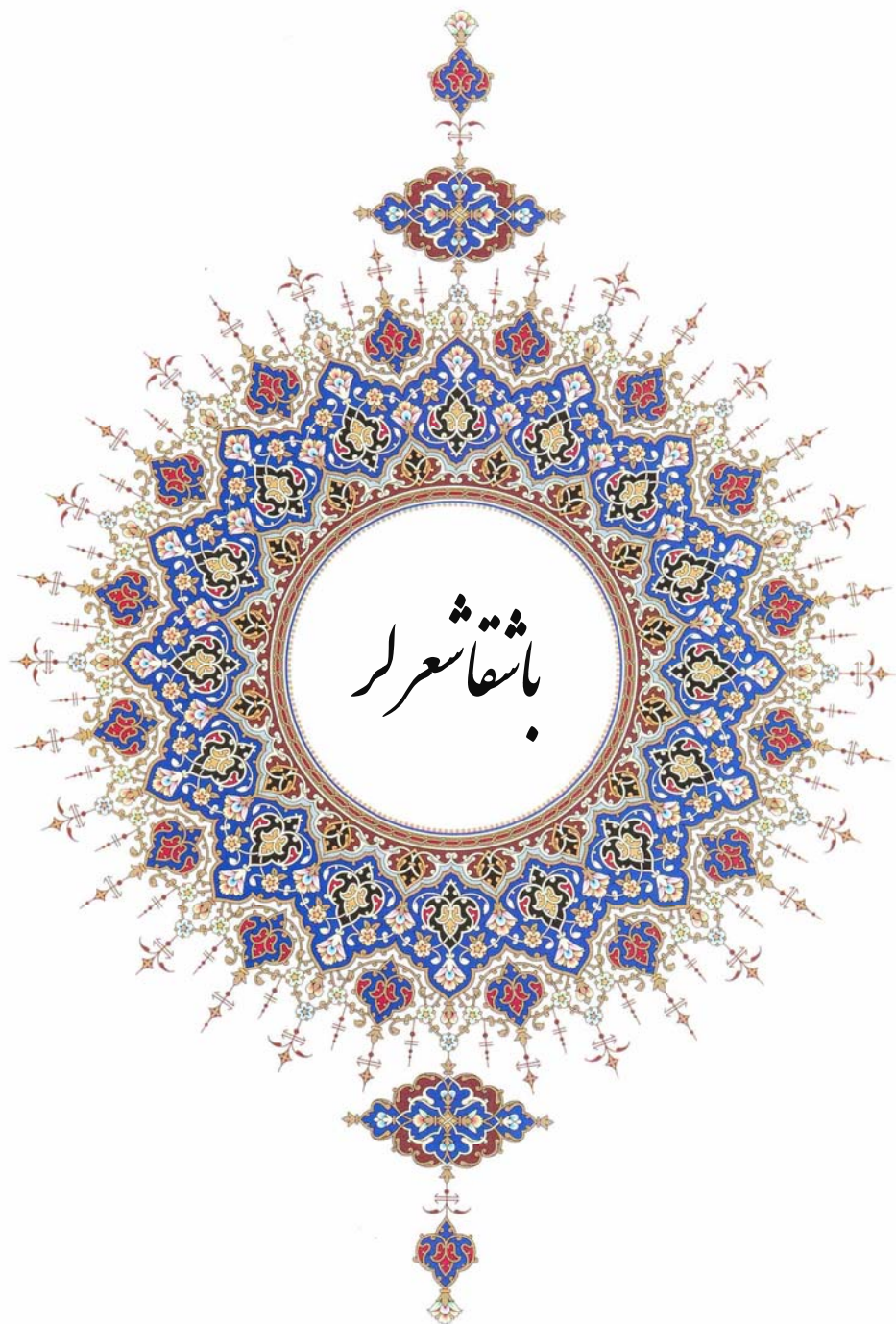
هر گئجه گوندوز نیازیم وار سنه ای مه لقا  
نئیه ییم اولدو کؤنول بو درد عشقه مبتلا

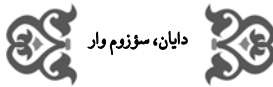
یاندی قلبیم گؤرجه یین اغیاری سنلن ال اله  
الخصوص اول واختی کی خلوتده اولدوز باشا

پایلاشیب اوت گؤزلریمدهن تا کی گوردوم لب لبه  
حیف اوللا ائتدین خیانت عهدینه ای بی وفا

توبه قیل گل اول (الف) له باش باشا بیر بوسه وئر  
اول چراغ کی ائوده لازم مسجده اولماز روا







## وطن يير سۆگىلى دىر

وطنيم سۆگىلى دىر

سۆگىمىن نم نىشانى خوش دىلى دىر

سۆگىلىم دىر نه قدير بو گۆزەللىن شوكتى چوخ

بو عزيز سۆگىلىمىن قىمىتى چوخ حۇرمىتى چوخ

ياراشير قامتىنه باش اوجالىق

وار اصلتده اونون شهرتى چوخ

\*\*\*

چوخلارى ايسته دى بو سۆگىلىدن كام آپارا

نگ لن آل دولاييب دامنىنه نام آپارا

مكر و تزويريله بو گل عذارى رام آپارا

\*\*\*

أولا افسوس اول بىگانه لره، بولمه دىلر

بو عزيزين اوجا گۆيلرده بۇيوك خالىقى وار

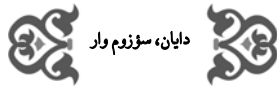
يئر اوزونده مَنه تاي چوخ اؤزونه عاشىقى وار

وارليغين صدقيه جانانه وئرهن صاديقى وار

باخ نه جاندا كئچن انسانلار اونون لايىقى وار



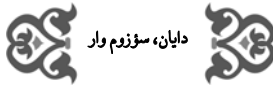




\*\*\*

توپراغین عشقه بورونموش وطنیم  
سئوگیلیمسن، سنه قورباندى منیم جان و تنیم





**اوستاد نظمى نين عزيز لمة گونونون مناسيبتينه**

**۱۳۹۲ گونش ايلي نين آبان آيي**

فخر بو گون ايرانا، آذربايجاندادير

عشق وئرەن عرفانا، آذربايجاندادير

شاعر شيرين سخن، نظمى نظم آفرين

تاج ادب عنوانا، آذربايجاندادير

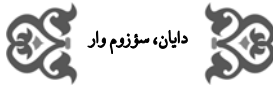
علم و ادب بارداقين، باش اوجالي گزديرن

شوكتيله ميدانا، آذربايجاندادير

تبريزه خوش گلميسيز جان سيزه قربان اولاً

جاني ورەن قربانا، آذربايجاندادير





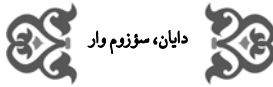
هر ديارين باغيندان عطرلى بير شاخه گل  
ايمدى بوگون بير دانا آذربايجانداير

گنتمه داين ساربان بوردا صفا رنگى وار  
لايق اولان مهمانا آذربايجانداير

باخ نه گؤزل اولكهدى چشمه لرى باغلارى  
أخشار اولان رضوانا آذربايجانداير

روحيله جسمين اكر خسته اولاي بير زمان  
درمان اولان هر جانا آذربايجانداير

عشقين عزيز عهدينه قانلى دومانلى گونلر  
وَعَدَه قيلان پيمانا آذربايجانداير



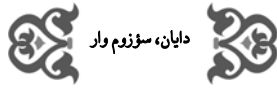
فلسفه‌ی غیرتی شرح و بیان ایسته سَن  
بو یاراشان انسانا آذربایجاندا دیر

قامت تاریخ بویو ارک چکیلیمیش گؤیه  
تیتره‌مه‌ین طوفانا آذربایجاندا دیر

مرد ایگیدلر قُویوب باش بو تمیز توپراغا  
رنگی بویانمیش قانا آذربایجاندا دیر

سَتارا باخ باقره باکریه، بابکه  
عَزّ و شرف دورانا آذربایجاندا دیر

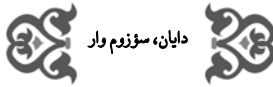
چوخلی سلام گونده‌رَن شیرازا یا تهرانا  
زنجانا یا هر یانا آذربایجاندا دیر



دلیان، سۆزوم وار

سیزده نشانلار گؤرور مهر و وفادان(الف)  
ماییل اولان جانانا آذربایجاندا دیر





## آناجان

داھا سن سىزلىيە اى واى يورولدوم آناجان  
نە يورولماخ كى تامام نىسگىلە دولدوم آناجان

اول شيرين سۆزلىويى خاطریمە سالدیقجا  
نە دىنيب نە دانيشيب چوخلى توتولدوم آناجان

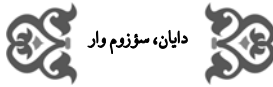
يادا دوشدوكجە سنون هرگولوشون هرباخيشين  
بوغازيم توتدى قهرلرله بوغولدوم آناجان

بیرگون آخشام چاغى روحون گوئیە پرواز ائله دى  
نە دئييم هرگونون آخشام چاغى اولدوم آناجان

سن اولن گون نە قدر زجه ووروب آغلاشدیق  
سورالار چوخ غم هيجرانينى بولدوم آناجان

من سنون گلشن عمرونده آچيلميش گولدوم  
ايندى باخ گور ساراليب همده نە سولدوم آناجان





ایسته دین سن هَمْشَه من شاد اولام خندان اولام  
نه شاد اولماخ نه ده سندن سورا گولدوم آناجان

نئجه سرخوش یاشاییب بیلْمَزْدیم دردی غمی  
بیر گئجه گل یوخوما گور نه پوزولدوم آناجان

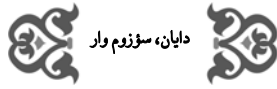
نئجه باغ باغ آچیلاردین بویوما باخدیقجان  
فلکین داد آلیندن کی بوکولدوم آناجان

سنه پای وئردی بهشتی اول گؤزهل پیغمبر  
بو سۆزی یادیمه سالدیقدا اوولدوم آناجان

هارا گئتدیم کی آلام سنده کی عشقین دادینی  
کیمسه دن آلامدیم هئچ بیرده قوولدوم آناجان

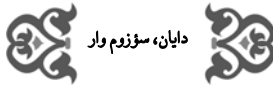
داها هیهات یئنه بیرده وفا بیرده صفا  
نا امیدلیکله خراباته قوشولدوم آناجان

آناجان هر جمعه آخشام چاغی قبرین اوسته  
بیر اووج کول کیمی طوفانه سؤولدوم آناجان



بو ايتىكلىكلره يُؤخدور (الف)ين دای تابى  
يازىرى دفترىنه آخ كى يُورولدوم آناجان





## آصلانين ييخيلماسى

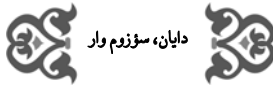
دئدىلر بير داغين آرديندا بير اصلان ييخيليپ  
ايليشيب داش قيه ده بختى قارا يان ييخيليپ

اول بير آهو داليسيغا قويوب اوز داغ درهيه  
باغيرير داشلار ايچينده اورهگى قان ييخيليپ

او قوى پنجه گۆزهل قاش گۆزى آهو دا گۇروب  
ايتيريب فيطرتيني درّه ده بى جان ييخيليپ

چاغيرير امدادا يار يولداشى قالميش اصلان  
ناميدليكله باخير هر يانا نالان ييخيليپ

هئچ اينانميردى اؤزون صيدينه عاشق صياد  
وورولوب جنيرانا حيوان بئله پئشمان ييخيليپ



اۋزى قالمىشىدى اورەك گىتمىشىدى آھويلا  
دئمه بىچارە گۇروب عشقىدە ھجران بىخىلىب

نچە لشخور او شئرين آلمىشىدى ھندە ورين  
سرخوش اولموشدولا گۇرموشدوله سلطان بىخىلىب

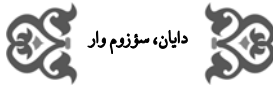
بىرى دالداڭ بىرى يانداڭ بىرى باشداڭ سۆكۈرى  
او يامان حاليدە افسوس اولاد وچدان بىخىلىب

باخگىنان عشقين اول چىلغىن اول درين قدرتینه  
گۇچىب انسانلارى گىتمىش سورا حيوان بىخىلىب

دئمىرم قورتاراغ اول اصلانى بىز داشلاردان  
نييە كى عشقده چوخلار بئله حيران بىخىلىب

قورتاراخ بىز گرەك اول عاشقى لشخورلاردان  
دوشونەك كى نييە بو بىسر و سامان بىخىلىب





سالمىياق توپراقا هر بير بىخيلان حۇرمىتىنى  
بىرى ظاهرده و يا آيرىسى پنهان بىخىلىب

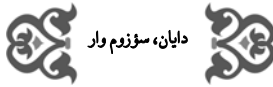
فلكىن داد اليندن كى (الف) چوخ گۇرموش  
بىرى داشدان بىرى باشدان بىرى هاردان بىخىلىب



**اھر، ھریس، ورزقان زلزله سینده عزیز جانلارینی الدن  
وئرن لرین قیرخینجی گونو موناستینه**

ایچریمده نئچه گوندورکی یامان وئوله دی

أول زاماندان کی ایشیدیم:



قارا توپراق ائويى سىلگەدى

گوناهيز يوخ نه دئمكى:

بودا بير قهر طبيعت ياهامان زلزلهدى

\*\*\*

ياديما دوشدى سارانين ائوى سهمانلاماسى

أول صفاسيلان ائوين اهلىنى خندان لاماسى

سولويوب سَكِينى اوت ساموارينى سازلاماسى

گولنازين ديزلىرى اوستونده تئلين نازلاماسى

اَيازى اُوز يانينا شوقيله آوازلاماسى

\*\*\*

نه بيلئيدى قره داغ سىلگه نيب لاخلىياچاق

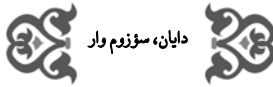
دهده قورقوت ناغىلين داي ديمىوب ساخلىياچاق

هرىسين ورزقانين هم اهرين:

دام دوواري پاتلىياچاق

قارا گوزلر باخاچاق حسرتيله آغلىياچاق





خان چوبان دای سارانین اوت چایینا چاتمایاجاق  
قوزیلار هی مَلْشِیب صبحه کیمی یاتمایاجاق

\*\*\*

قالدی توپراخلار ایچینده سارانین گول بالاسی  
چاتمادی قورتارا اول نازلی بالانی آتاسی  
اِله فریادِ الیبب نیسگیل اوزوندن آناسی  
بابکین قلبی یانیب لَرزیه دوشدی قالاسی  
شیخ محمودیله اسحاقی اویاتدی نالاسی

\*\*\*

دی گوروم نیله دین اَوّل گئجه ای ددلی آتا  
نیله دین سَن بالاسیز غملی آنا.

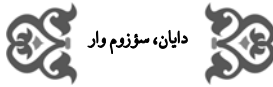
چوخ چَتیندیر؛

قُولون اوستونده یاتان نازلی بالا  
دام دووار هیزانین آلتیندا بوجور قانلی یاتا

\*\*\*

بولورم اول آتالار اول آنالار





ألا هيهات، شیرین نازلی لاری هاردا تاپار  
 فَلْکین عادتى دور هاردا گولن غنچه اولا  
 تَنز خزان ايليوب الدن آپارار

\*\*\*

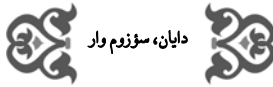
سن گومان ایلمه من بوردا گؤزوم آغلامادی  
 سیننه سینده اول یاران بو اورهگی داغلامادی  
 یقین اولکی قلمیم قیرخ گنجه دور  
 ماتمینده: باشقا سؤز دفتریمه باغلامادی

\*\*\*

دایاغ االدون بیزه تاریخ بویوجان ای قره داغ  
 غُیْرَتون آذربایجانین اوزون ائیلدی آغ  
 گله سن امر قیزا گرتوتاسان بیرجه سوراغ  
 دوه چی هم کی تمام تبریزین اهلین گوره سن  
 دایانب داغ کیمی آرخازدا دایاغ

\*\*\*





آلهيم صبر وريب سيزلر اوجون السون يار  
باغلاريز آباد اlob چشمه لر يز السون آخار  
بيزده الولوخ سيز اوجون ايمدى هاوار  
بيرده انشاء الله اجاغيز قورولار

\*\*\*

بو سۆزوم سيزلره باش ساغليغي السون قره داغ  
گتميوب قلب اويميزدن هله داغ  
گۆز ياشيلا يازيرام دفتر يمه قيرخ گئجه دور  
باشينيز ساغ - باشينيز ساغ - باشينيز ساغ

۹۱/۶/۱۰







## سون سۆز

باخ گۆر نئجه من بو سۆزلری چاغ ائله‌دیم  
غم‌لن توتولان بوغازلارا یاغ ائله‌دیم  
اولسا اوره‌گین پاک، سنه عشق اولسون  
یوخ عیبی اگر باشین توکون آغ ائله‌دیم



ریلر آتار شاعر:

۱- صد غزل شورانلیر

۲- تاراج (مجموعه شعر)

در دست چاپ:

۱- دیوان اشعار ترکی و فارسی

